联合国 S/2020/639

安全理事会

Distr.: General
2 July 2020
Chinese
Original: English

2020 年 7 月 1 日安全理事会主席给安全理事会成员国常驻代表的信

德国于 2020 年 7 月 1 日接任安全理事会轮值主席期间，安理会工作仍将因冠状病毒病(COVID-19)而受到一些限制。纽约市已于 6 月 22 日进入重新开放“第 2 阶段”，预计将于 7 月 6 日进入“第 3 阶段”，允许在采取适当预防措施的情况下恢复更多的经济和社会活动。联合国总部仍处于“零阶段”，限制联合国工作人员出入联合国房地；这些限制措施目前将实施至 7 月 31 日。6 月 17 日和 18 日，在总部举行了大会主席、安全理事会新理事国和经济及社会理事会新理事国的选举。

安全理事会成员一致认为，关于在联合国总部房地举行安全理事会面对面会议的决定须由安理会作出。

2020 年 7 月轮值主席德国提议的安理会面对面会议模式(见附件)将酌情补充重新开放导则。

导则顾及当前情况，同时考虑到面对面外交的必要性和价值。将不断评估导则，经全体成员同意，可予以审查、调整或终止。

根据 2020 年 5 月 7 日安全理事会主席给安全理事会成员国常驻代表的信(S/2020/372)中所述、因 COVID-19 大流行造成的特殊情况而商定的程序，通报和发言将作为安全理事会文件印发。

安全理事会主席

克里斯托夫·**霍伊斯根**(签名)

20-08903 (C) 060720 060720

请回收

2020 年 7 月 1 日安全理事会主席给安全理事会成员国常驻代表的信的附件

2020 年 7 月安全理事会面对面会议模式

鉴于纽约市的COVID-19疫情防控最近取得积极进展，安全理事会打算逐步、分阶段地恢复在总部举行安理会面对面会议，同时继续采取一切必要的卫生预防措施，确保各代表团和联合国人员的安全。如有安全理事会成员提出在总部举行会议的要求，轮值主席将与各个成员磋商，作出协商一致的决定。

地点和出入

根据秘书处提交的信息，可以在实行保持社交距离措施的情况下在经济及社会理事会会议厅举行安全理事会会议。经济及社会理事会会议厅可在保持社交距离的情况下容纳 97 位参会者(见附文)。所有安全理事会成员都将在会议厅内有指定座位。进入会议室的人数将限制为每个代表团两人以及必要人数的联合国和安全理事会秘书处工作人员(约 38 人)。为了追踪接触者，警卫将对进入经济及社会理事会会议厅的每位参会者进行登记。

将调整改变经济及社会理事会会议厅的出入口，以便无接触进入。会议厅的入口处将移至代表休息室旁边的门。会议厅面对托管理事会会议厅的门将作为出口。在安排有实地面对面会议的当日，会议厅的门将于上午 9 时 30 分或下午 2 时 30 分打开。请各代表团提前至少 10 分钟到场，以便会议于上午 10 时或下午 3 时准时开始。

健康与安保

为了所有代表和工作人员的健康、安全和福祉，任何身感不适者都不应来总部。鼓励安全理事会成员将代表人数限制在“1 加 1”这一最高限额。请参会者将他们实际位于总部内的时间严格限制在执行公务所需最短时间内。任何时候都必须保持社交距离。

在会议室内，请参会者仅按顺时针方向走动，并始终遵守规定的 2 米(6 英尺)物理距离。代表之间将有两个座位空置。所有实际在会议室内的人员都必须佩戴遮面口罩。在总部公共区域也必须始终佩戴口罩。

会议室内不分发文件。同样，所有代表团都应避免在会议室、会议室外的桌上和栏板上或总部其他地方分发任何材料或文件。

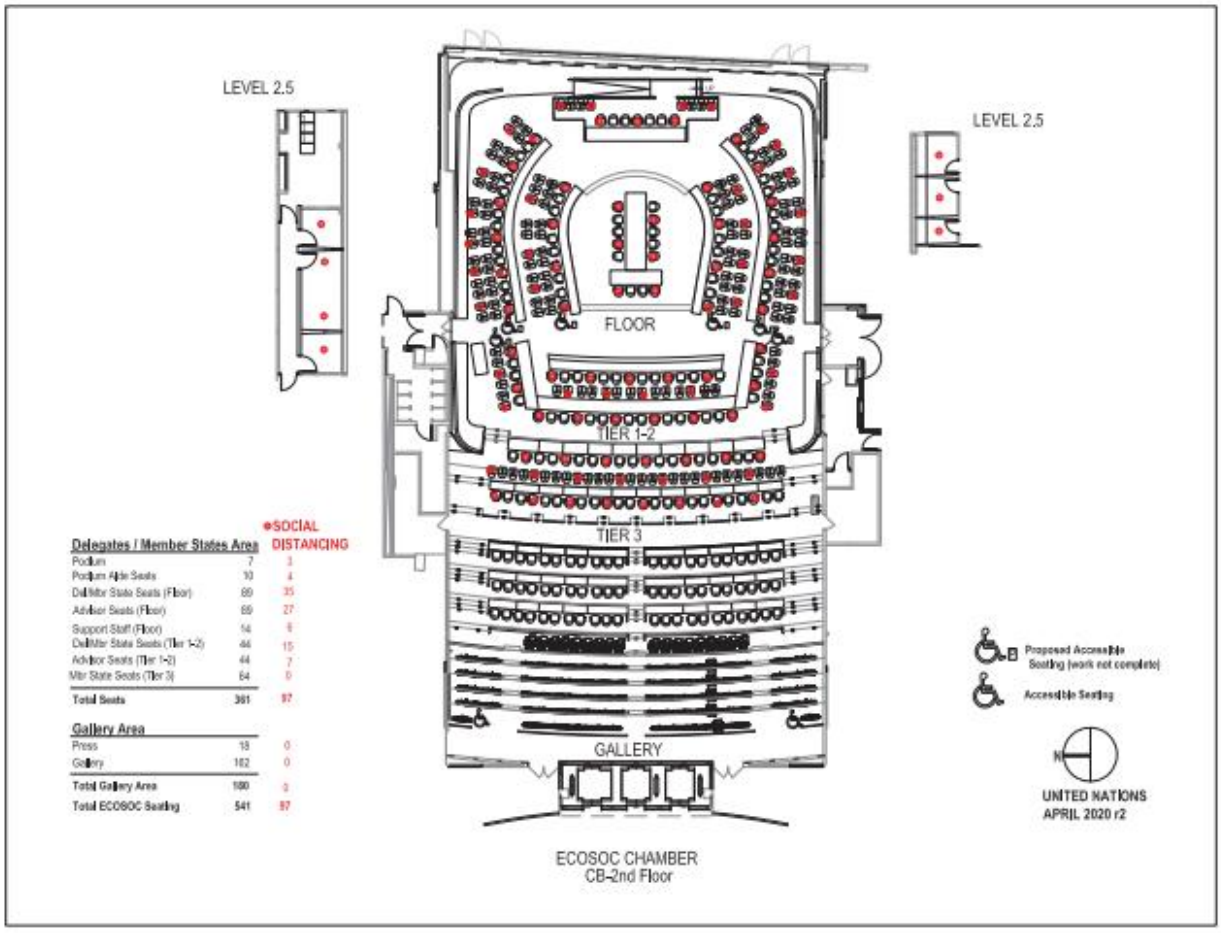
将仅通过联合国网络电视现场直播使会议对外公开。

议事规则

面对面会议将适用安全理事会暂行议事规则。

附文

为保持社交距离而采用的经济及社会理事会会议厅座位图*



Delegates / Member States Area		●SOCIAL DISTANCING
Podium	7	3
Podium Aide Seats	10	4
Del/Mbr State Seats (Floor)	89	35
Advisor Seats (Floor)	69	27
Support Staff (Floor)	14	6
Del/Mbr State Seats (Tier 1-2)	44	15
Advisor Seats (Tier 1-2)	44	7
Mbr State Seats (Tier 3)	64	0
Total Seats	**381**	**97**
Gallery Area		
Press	18	0
Gallery	162	0
Total Gallery Area	**180**	**0**
Total ECOSOC Seating	**541**	**97**

* 仅以来件所用语文印发。